



SAMODZIELNOŚĆ

BRZEEZIE - DĄBROWA - GRODKOWICE - GRUSZKI - KŁAJ - ŁĘŻKOWICE - ŁYSOKANIE - SZARÓW - TARGOWISKO



*Ho! Ho! Ho!
Drogie Dzieci!*



To ja , Wasz ulubiony Święty Mikołaj! Mam dla Was wspaniałą nowinę! W tym roku, każde z Was było bardzo grzeczne dlatego też wzorem lat ubiegłych postanowiłem kolejny raz Was odwiedzić!



*Wspólnie będziemy mogli zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie, porozmawiać,
a te najgrzeczniejsze dzieci otrzymają prezenty.
Zapraszamy wszystkich dzieci do lat 12 do mojej fabryki!*



*10 grudnia 2017
Od 15:00 do 18:00*



Sala widowiskowa Urzędu Gminy w Kłaju!



Do zobaczenia!



Regulamin „Spotkania ze Świętym Mikołajem” znajduje się na stronie: www.klaj.pl



4 Lawina inwestycji z funduszy europejskich

17 Osiem wieków Staniąteckiego klasztoru

3 Oczekując na pociąg

10 Konkurs recytatorski „Małe i duże misie”

6 Kopiec „ariański” w Brzeziu

INWESTYCJE

Bezpieczniej w drodze do i z Kościoła w Kłaju

Trakt pieszy na ulicy Kościelnej w Kłaju ma już swoją kontynuację.

Zakończyła się realizacja ważnej inwestycji mającej na celu zapewnienie bezpieczeństwa w szczególności pieszym. Prace wykonywane zostały na 400 metrowym odcinku od Kościoła parafialnego w stronę Gołębogrzegu.

Krzyż jak nowy

Zakończyła się realizacja zadania pn.: „Prace konserwatorskie o charakterze technicznym i estetyczno - plastycznym kamiennej Kapliczki przydrożnej Chrystusa ukrzyżowanego z 1846 lub 1864 r. zlokalizowanej w miejscowości Kłaj”.

Prace konserwatorskie, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkowych kapliczkach realizowane były w ramach konkursu pod nazwą „Kapliczki Małopolski 2017” Uchwałą Nr XXXVI/553/17 Sejmiku Województwa Małopolskiego z dnia 29 maja 2017 roku, została udzielona pomoc finansowa dla jednostek samorządu terytorialnego z terenu województwa małopolskiego.

Rozpoczęcie robót zgodnie z umową nastąpiło 21.07.2017 r. W dniu 14 listopada zostały wykonane czynności odbiorowe w wyniku, których został przyjęty prace konserwatorskie. Prace były prowadzone w oparciu o opinię wydaną przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Krakowie. Wartość wykonanych robót: 21 500,00 zł.

Wojciech Liszkowski



Odnowione pomieszczenia Filii bibliotecznej w Brzeziu

Filia biblioteczna w Brzeziu zyskała nowy wizerunek. W ramach odnowienia pomieszczeń pomalowano ściany i sufit, uzupełniono oświetlenie, położono nową wykładzinę. Zakupiono nowe, jasne regały i biurko oraz kolorowe pawlacze. Wstawiono także nowe okna i drzwi dostosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych. Dzięki modernizacji biblioteka zyskała większą przestrzeń, którą będzie można wykorzystać na spotkania i różnorodne imprezy dla czytelników.

Kamila Polak



Ratownicy medyczni wyposażeni w nowy sprzęt

Gmina Kłaj, dzięki staraniom jej gospodarza – Zbigniewa Strączyka doposażyła stację pogotowia ratunkowego w Niepołomicach. Zakupione zostało krzesło kardiologiczne, które ma być ogromnym udogodnieniem w transporcie pacjentów. Sprzęt ten ułatwi nie tylko przewóz poszkodowanych, ale również pozwoli w łatwiejszy sposób zjeżdżać z pacjentem po schodach. Dzięki temu sprzętowi transport stanie się komfortowy zarówno dla ratowników medycznych i jego pacjentów. W ramach wyposażania karetki zakupiono również detektor tlenu CO, który ma służyć zapewnieniu bezpieczeństwa osób pędzącym na ratunek, zwłaszcza w rozpoczętym sezonie grzewczym.

Oliwia Bieda

Nadająca się do jazdy

Zakończona została inwestycja szczególnie ważna dla mieszkańców Łęzkowic i Grodkowic. Bowiem wyremontowano łącznie 1323 m.kw. drogi stanowiącej łącznik tych dwóch miejscowości.

441 m.b. nawierzchni bitumicznej położonych zostało na najbardziej zniszczonych fragmentach ulicy. Droga rozpoczyna swój bieg pod cmentarzem parafialnym w Łęzkowicach i kończy się w Grodkowicach na skrzyżowaniu z ulicą umownie nazywaną Chmielną. Przedsięwzięcie zrealizowane zostało dzięki środkom rezerwy zostało dzięki środkom pochodzącym z rezerwy celowej Budżetu Państwa.

Oliwia Bieda

Przekazanie sprzętu dla OSP Gminy Kłaj w ramach programu „Bezpieczna Małopolska” oraz „Małopolskie Remizy 2017”

27 października 2017 r. w Remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Brzeziu nastąpiło uroczyste przekazanie sprzętu ratowniczego dla jednostek OSP spoza KSRG oraz oddanie do użytkowania instalacji do odprowadzania spalin i parking przy OSP w Brzeziu.

Zakup sprzętu dla OSP był współfinansowany z Urzędem Marszałkowskim w Krakowie w ramach programu „Bezpieczna Małopolska”, jego wartość wynosiła: 45 196,00 zł, a dotacja na jego realizację to: 22 596,00 zł.

- Jednostka **OSP w Dąbrowie** wzbogaciła się o pompę pływaką Niagarę II o wydajności 1200l/min o wartości: 4 785,00 oraz 2 aparaty powietrzne Fenzy X-pro o wartości 7 623,66 wraz z dwoma sygnalizatorami bezruchu o wartości: 1 672,80 zł.
- Jednostka **OSP w Targowisku** otrzymała 2 aparaty powietrzne Fenzy X-pro o wartości: 7 623,66 wraz z dwoma sygnalizatorami bezruchu o wartości: 1 672,80 zł.
- Jednostka **OSP w Łęzkowicach** otrzymała 2 aparaty powietrzne Fenzy X-pro o wartości: 7 623,66 wraz z dwoma sygnalizatorami bezruchu o wartości: 1 672,80 zł.
- Jednostka **OSP w Brzeziu** otrzymała Latarki Survivor led z ładowarkami 6 kpl. o wartości: 5 129,00 oraz wentylator oddymiający o wydajności 35 000 m3/h o wartości: 4 047,00, a także cztery sygnalizatory bezruchu Super Pass o wartości: 3 345,60 zł.

W ramach programu „Małopolskie Remizy 2017”, powiększono parking przy OSP oraz zamontowano system odprowadzenia spalin z pojazdów. Wartość inwestycji: 68 670,00 z czego dotacja Urzędu Marszałkowskiego wyniosła: 25 487,00 zł.

Sprzęt przekazał Wójt Gminy Kłaj - Zbigniew Strączek na ręce przedstawicieli OSP. W swoim podziękowaniu za czynną pracę na rzecz ochrony przeciwpożarowej gospodarz gminy, Zbigniew Strączek oraz Komendant Gminny ZOSP RP Dariusz Pilch zapewnili, że jest to kolejny planowany etap rozwoju Jednostek OSP na terenie Gminy, a w szczególności dbanie o ich bezpieczeństwo oraz zdrowie. W kolejnych latach jednostki OSP będą w ramach programów dalej doposażane w sprzęt dla ratowania i ochrony życia oraz zdrowia mieszkańców, jak również samych strażaków.

Dariusz Pilch



Oczekując na pociąg

10 listopada, Wójt Gminy Kłaj ogłosił przetarg na zadanie pn. „Przebudowa i rozbudowa istniejącego budynku dworca kolejowego, budowa ogólnodostępnego parkingu oraz zagospodarowanie terenu w Kłaju”. Inwestycja ta realizowana będzie w ramach projektu: „Trasy rowerowe i piesze MOR - strefa 1-Tereny rekreacyjno-turystyczne przy stacji PKP”. Budowa infrastruktury obsługi podróżnych w obszarze dworca kolejowego ma ruszyć początkiem roku 2018.



Gmina przejęła dwa niezagospodarowane, niszczące obiekty: budynek stacji PKP oraz sąsiadujący z nim budynek w styczniu ubiegłego roku. Już wtedy gospodarz gminy – Zbigniew Strączek zaznaczył, że w tak fatalnym stanie długo pozostać nie mogą. Nieczynny obecnie obiekt, który kiedyś służył podróżującym jako poczekalnia zostanie rozbudowany. Natomiast w miejsce sąsiadującego gmachu postawnie hala o rzucie wydłużonego trapezu, przykryta dwuspadowym dachem. Po tylu latach bezużyteczny, walący się pustostan zamieni się nowoczesną poczekalnią. Obiekty połączy przeszklone wejście, które również służyło będzie jako przejście od ulicy tzw. Kolejowej na peron.

Zadaniem firmy, która wygra przetarg będzie również wyposażenie dworca PKP oraz zakup elektronicznego infokiosku. Standardowym wyposażeniem kiosku jest 32- calowy ekran dotykowy zorientowany w pozycji pionowej. Urządzenie ma dwojakie zastosowanie funkcyjne:

- informacji pasażerskiej o zbliżających się połączeniach kolejowych,
- informacji turystycznej pomagającej zlokalizować najważniejsze lokalne instytucje oraz warte odwiedzenia miejsca.

Drugi infokiosk przystosowany ma być dla osób niepełnosprawnych. Regulowana elektrycznie (w zakresie 500 mm) wysokość monitora sprawia, że każdy użytkownik znajdzie dla siebie wygodne położenie ekranu. Montowany standardowo ekran dotykowy o przekątnej 19-cal. Opcjonalna klawiatura wandaloodporna z trackballem oraz możliwość zabudowy szeregu elementów wyposażenia dodatkowego.

Inwestycja przewiduje również montaż małej architektury: stoliki, ławki, kosze na śmieci, stojaki dla rowerów ze stali nierdzewnej. Wszystko uzupełnione zostanie o ścieżki, dojścia, schody terenowe, pochylnie oraz dwa parkingi na łącznie 61 miejsc parkingowych.

Oliwia Bieda

INWESTYCJE

Dom Kultury w Brzeziu przeszedł gruntowny remont

Metamorfoza dokonana została od dachu, aż po samą glebę, gdzie obecnie znajduje się kostka brukowa.

W ramach robót dekarских, przemalowany został dach, wykonano obróbki blacharskie, zamontowano rynny. Wymiana okien, drzwi, ocieplenie ścian oraz stropu i tynkowanie z pewnością zatrzymają w budynku ciepło.

Estetyczniejszy nie stał się jedynie budynek, ale również teren wokół niego. Na 155 m. kw. położona została kostka brukowa, zagospodarowano miejsce od parking wraz z oświetleniem oraz monitoringiem.

Oliwia Bieda



Na ulicy Wiejskiej w Kłaju praca idzie pełną parą

Jeszcze do końca roku powstanie od dłuższego czasu oczekiwany chodnik na tzw. ulicy Wiejskiej. Nowy odcinek traktu zapewni bezpieczeństwo wszystkim uczestników ruchu drogowego, a w szczególności dzieci uczęszczających do zlokalizowanej w pobliżu Szkoły Podstawowej.

Oliwia Bieda



Lawina inwestycji z funduszy europejskich

Szanowni Mieszkańcy Gminy Kłaj,

w dobiegającym końcu roku udało nam się pozyskać wysokie dofinansowania, na wykonanie licznych zadań inwestycyjnych. Aktualnie w realizacji są zadania z dziedzin: edukacji, infrastruktury drogowej oraz kolejowej, gospodarki odpadami, mienia gminnego, ochrony środowiska, sportu i kultury. Jednak w miarę jedzenia rośnie apetyt, dlatego nieustannie będziemy aplikować o kolejne środki zewnętrzne.

Wciąż jest wiele do zrobienia, a nowy rok to nowe perspektywy. W kolejce czekają zdania na które już posiadamy środki zewnętrzne lub staramy się o ich pozyskanie, a są to przedsięwzięcia takie jak:

- Remont wewnątrz Domów Kultury w Łęzkowicach, Brzeziu oraz Łyskaniach i zakup wyposażenia;
- Budowa wielofunkcyjnego boiska sportowego przy Szkole Podstawowej w Brzeziu;
- Rozbudowa boisk szkolnych w Targowisku oraz Szarowie;
- Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej w Grodkowicach;
- Wydzielenie działek na tzw. „Osiedlu w Kłaju”;
- Remont oraz utworzenie Gminnego Centrum Kultury;
- Rewitalizacja centrum Kłaju;
- Budowa parkingu przy PKP w Szarowie;
- Budowa budynku socjalnego przy boisku „Start” Brzezie;
- Przebudowa Remizy OSP Szarów;
- Budowa nowoczesnego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Targowisku;
- Budowa na Osiedlu w Łysokaniach Centrum Sportowego oraz placu zabaw;
- Rewitalizacja i zagospodarowanie zbiorników wodnych przy wyrobiskowych „KRUSZGEO” w Kłaju i Targowisku;
- Projekt kanalizacji dla miejscowości Brzezie oraz Gruszki;
- Budowa chodników;
- Modernizacja oświetlenia;
- Wymiana nawierzchni drogowych;
- Wymiana przestarzałych kotłów węglowych;
- Instalacja odnawialnych źródeł energii.

Na bieżąco, na łamach „Samodzielności” i strony internetowej będziemy dzielić się z Państwem efektami realizowanych projektów, które planowo mają być realizowane w latach 2018 do 2020.

Z wyrazami szacunku,

Zbigniew Strączek
Wójt Gminy Kłaj

Gmina bardziej bezpieczna – 20 lat w Krajowym Systemie Ratowniczo-Gaśniczym

26 sierpnia w Jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Kłaju odbyły się uroczystości związane z przekazaniem nowego samochodu pożarniczego Volvo, nadania nowego sztandaru dla OSP Kłaj oraz Jubileusz 20-lecia włączenia do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego.

Uroczystości rozpoczęły się przemarszem pododdziałów, w których skład wchodziły: Kompania Reprezentacyjna Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, Orkiestra Parafialna z Sobolowa, Jednostki OSP z Gminy Kłaj oraz mieszkańcy Kłaja. Swoją obecnością zaszczyli nas: Marszałek Województwa Małopolskiego - Wojciech Kozak, Małopolski Komendant Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie - nadbrygadier Stanisław Nowak, Wiceprezes Oddziału Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP w Krakowie - Władysław Kucharski, Komendant Szkoły Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie - kpt. Marek Chwał, Kapelan Wielickich Strażaków - o. Stanisław Łomnicki, Radni Gminy Kłaj. Podczas uroczystości Małopolski Komendant Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej - nadbrygadier Stanisław Nowak wręczył odznaczenia zasłużonym Członkom Ochotniczej Straży Pożarnej w Kłaju, natomiast Wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego w Krakowie Władysław Kucharski nadał Sztandar dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Kłaju.

Odnaką Wzorowego Strażaka odznaczono: dh Michał Pilch, dh Dariusz Rybka, dh Mateusz Tekielski, dh Adrian Solarz, dh Jakub Socha, dh Rafał Gulis, dh Andrzej Gorzula.

Medalem Brązowym za Zasługi dla Pożarnictwa odznaczono: dh Grzegorz Kluza oraz dh Krzysztof Kluza.

Medalem Srebrnym za Zasługi dla Pożarnictwa odznaczono: dh Krzysztof Balik, dh Ryszard Mołęda oraz dh Paweł Palich. Ochotnicza Straż Pożarna za swoje zasługi dla ochrony przeciwpożarowej została odznaczona Złotym Znakiem Związku.

Uroczysty apel prowadził dh Łukasz Tomczak, który złożył meldunek Małopolskiemu Komendantowi Państwowej Straży Pożarnej.

Dziękujemy wszystkim przybyłym gościom, którzy docenili prace Kłajowskich Ochotników na rzecz bezpieczeństwa wszystkich mieszkańców i podróżujących przez Gminę Kłaj.

Dariusz Pilch



Kopiec „ariański” w Brzeziu

Pierwszym poważnym sukcesem Koła Pasjonatów Historii Regionalnej działającego przy Bibliotece w Kłaju jest doprowadzenie do tak długo oczekiwanych badań tzw. kopca ariańskiego w Brzeziu.

Dzięki uprzejmości Sz. P. Prodziekana Wydziału Geologii, Geofizyki i Ochrony Środowiska Akademii Górniczo-Hutniczej im. Stanisława Staszica w Krakowie dr hab. inż. Sławomira Porzucka, Sz. P. dr inż. Jerzego Karczewskiego, p. Kacpra Pyśnika oraz mgr inż. Wojciecha Matwija z Wydziału Geodezji Górniczej i Inżynierii Środowiska Katedry Ochrony Terenów Górniczych, Geoinformatyki i Geodezji Górniczej udało się przeprowadzić badania geofizyczne naszego reliktu przeszłości. Badania magnetometrem oraz georadarem przeprowadzili osobiście wspomniani Panowie. W badaniach uczestniczyli również lokalni pasjonaci historii. Pewnie już niedługo dowiemy się, czy faktycznie kopiec jest miejscem pochówku Samuela Żeleńskiego, który jako innowierca zginął w 1660 roku. Zamieszanie na kopcu oraz urządzenia pomiarowe ciekawych kształtów budziły niemałą sensację wśród ludzi udających się na cmentarz w Brzeziu. Na kopcu podczas badań pojawiły się także lokalne władze Gminy.

Kopiec jest jedynym miejscem w gminie, z którego możemy podziwiać piękny krajobraz czterech stron świata. Pamiętajmy, że miejsce to jest prawdopodobnie grobem i należy się tu odpowiednio zachowywać (przed badaniem zebrano trzy worki butelek i puszek) ...

Zachęcamy wszystkich mieszkańców gminy (i nie tylko) do odwiedzenia jeszcze w tym roku tego malowniczego miejsca.

K. Kluska

Ponad pół tony szczęścia

Serdecznie dziękujemy wszystkim Mieszkańcom Gminy Kłaj, którzy w aktywny sposób przyczynili się w pomaganiu Wojtusowi Sobierskiemu, chorującemu od urodzenia na porażenie mózgowe.

Zakrętka do zakrętki i zdziałamy cuda! Dzięki akcji zabierania zakrętek i baterii zbliżamy Wojtusia do osiągnięcia marzeń, poprzez uczestnictwo w koniecznych turnusach rehabilitacyjnych.

W ostatnim czasie, udało nam się zgromadzić 563 kilogramy plastikowych zakrętek i 28 kilogramów zużytych baterii, a środki przeznaczone zostały na konto Stowarzyszenia „Słoneczko”. Radość Wojtusia i Jego Rodziców to największy motywator do dalszego prowadzenia zbiórki. Wobec czego zachęcamy do gromadzenia nakrętek i baterii, które zostawiać można:

- w specjalnym pojemnikach na parterze Urzędu Gminy w Kłaju,
- w Szkole Podstawowej w Grodkowicach – koordynatorem akcji jest Katarzyna Kosiółek,
- u Sołtysa Dąbrowy, Romana Marosza.

Kondolencje

Wyrazy głębokiego współczucia dla Danuty Hytroś po śmierci brata.

Łączą się w żalu studenci UTW.
Maria Chyl

Chcesz prowadzić własną działalność?

W związku z zainteresowaniem mieszkańców dotacjami na podejmowanie działalności gospodarczej Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Powiatu Wielickiego planuje przeprowadzenie naboru wniosków dla chętnych, którzy chcieliby prowadzić własną firmę. Dotacje w wysokości 50 000 zł będą przyznawane na zasadzie konkursu wniosków.

Termin naboru to I kwartał 2018 roku.

Więcej informacji podamy w grudniu.

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Powiatu Wielickiego
ul. Henryka Sienkiewicza 2, 32-020 Wieliczka
telefon: 122880095 / mail: biuro@lgdpowiatwielicki.eu



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

Ostatnie zawody zaliczane do Pucharu Małopolski dzieci i młodzieży

30 września 2017 r., odbyły się ostatnie zawody zaliczane do Pucharu Małopolski dzieci i młodzieży. Przeprowadzono je na torze gokartowym w Skawinie.



Zawodnicy mieli do pokonania dwa okrążenia i dwie próby. Pomiar czasu elektroniczny. Tor bardzo kręty i bardzo wymagający. Jednak zawodnicy dali sobie radę i wykazali się dużymi umiejętnościami.

Junior E, 1 miejsce: Magda Musiejowska
3 miejsce: Karolina Broszkiewicz

Junior D, 3 miejsce: Natalia Ryś

Junior C, 1 miejsce: Małgosia Musiejowska
2 miejsce: Patrycja Konieczna
3 miejsce: Anita Chwastek
4 miejsce: Dominika Tacik
7 miejsce: Klara Broszkiewicz

Kadetka 4 miejsce: Maria Chojnacka

Gratulacje dla wszystkich i sukcesów w następnym pucharze.

KKSW „KRAK”

Podziękowania

Pragnę serdecznie podziękować Emilii Kołodziej, uczennicy Szkoły Podstawowej w Kłaju za „wyśpiewanie” sobie wywrotienia w konkursie wokalnym „Wygraj szansę”. Niech odniesiony sukces piosenką „Kolorowy wiatr” wyznacza drogę do dalszej pracy i staje się motywacją do podejmowania kolejnych, odważnych wyzwań.

Gratulacje należą się również dla Pań: Anety Mitoń oraz Marty Kowalskiej za doskonałe przygotowanie uczennicy pod względem wokalnym. To dzięki czynnemu udziałowi Pań uczennica w znakomity sposób reprezentowała Naszą Małą Ojczyznę.

Nie sposób nie podziękować również koordynatorowi całej akcji, eliminacji oraz występu głównego już w telewizji – Małgorzacie Balik. Pani trud pracy i zaangażowanie włożony w organizację tego wydarzenia przyniosły Naszej Gminie rozgłos, a tym również przełożyły się na osiągnięty sukces.

Słowa podziękowania należą się także Panu Tadeuszowi Sobocińskiemu, Redaktorowi Programowemu TV Media za propozycję i możliwość współpracy. Pana inicjatywa pozwala spełniać młodzieńcze marzenia, uchyla kawałeczek nieba oraz wspiera rozwój talentów w środowisku ludzi młodych.

Życzę każdemu z Was dalszych sukcesów zwłaszcza w rozwijaniu kariery oraz mnóstwo satysfakcji z podejmowanych inicjatyw i pełnionych obowiązków na szczeblu zawodowym.

Jeszcze raz dziękuję,

Zbigniew Strączek
Wójt Gminy Kłaj



List gratulacyjny

otrzymuje

Aneta Mitoń

W imieniu TV Media składam podziękowania za

trud włożony w przygotowanie ucznia /uczenicy

Emilii Kołodziej

do konkursu wokalnego „Wygraj szansę”, który odbył się w dniu 27 października 2017 r. w Krakowie. Gratuluję znakomitego przygotowania ucznia/uczenicy do tego konkursu i zdobycia przez niego/nią

WYRÓŻNIENIA

Jednocześnie wyrażam szacunek dla Państwa pracy w rozwijaniu dziecięcych talentów i życzę jak największych sukcesów i satysfakcji z wykonywanej pracy.

dyrektor
redaktor programowy
mgr Tadeusz Sobociński

Łódź, dnia 27.10.2017 r.

VII Mini Playback Show

27 października, na sali widowiskowej Urzędu Gminy Kłaj, odbyła się siódma już edycja konkursu Mini Playback Show. Impreza przeznaczona dla uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej oraz Środowiskowych Domów Samopomocy, organizowana jest przez Stowarzyszenie Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych „Dobro Dziecka”, a współfinansowana przez Powiat Wielicki.

Konkurs polegający na jak najwierniejszemu odwzorowaniu oryginalnego utworu, w tym roku zgromadził osoby niepełnosprawne z aż 10 ośrodków. Wśród zaproszonych gości, nie zabrakło przedstawicieli władz gminnych i powiatowych. Na scenie, jak co roku zaprezentowali się soliści oraz zespoły. Jury w składzie Pan Bogdan Czyż, dyrektor Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Kłaju, Pani Jadwiga Skoczek, Przewodniczącą Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki oraz Pani Oliwia Bieda, przedstawiciel Urzędu Gminy Kłaj, oceniali przede wszystkim charakterystycę, ruch sceniczny, znajomość tekstu utworu oraz ogólny wyraz artystyczny.

Na scenie, łącznie zaprezentowało się około 50 osób. Pierwsze miejsce jako solistka bezapelacyjnie zajęła przedstawicielka Środowiskowego Domu Samopomocy z Zagórzan w energicznym utworze Agnieszki Chylińskiej „Królowa łez”. Drugie miejsce przypadło uczestniczce Warsztatów Terapii Zajęciowej z Krakowa, ul. Zatorem w utworze Izabeli Trojanowskiej „Wszystko czego dziś chcę”, która zachwyciła Jury wiernym odwzorowaniem ruchów scenicznych. Trzecie miejsce otrzymała podopieczna Warsztatów Terapii Zajęciowej z Łapanowa, która z pomocą licznie przygotowanych rekwizytów, zaprezentowała utwór Sylwii Grzeszczak „Małe rzeczy”.

W kategorii Zespół pierwsze miejsce wywalczyła grupa z Warsztatów Terapii Zajęciowej z Łapanowa z utworem Sound'n'Grace & Filip Lato „100”. Chyba każdy zwrócił uwagę na świetne przygotowanie zespołu pod wzglę-

dem ruchów scenicznych oraz ciekawy pomysł przedstawienia piosenki. Drugie miejsce otrzymali uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej z Podolan w utworze Janka Wydry „Morze, moje morze”. Była to pierwsza w historii Mini Playback Show, szanta przedstawiona na scenie. Trzecie miejsce zdobył zespół ze Środowiskowego Domu Samopomocy z Tomaszkowic w utworze „My Słowianie” Donatan & Cleo. Jury doceniło świetne przygotowanie oraz żywiołowość uczestników.

Dyplomy oraz nagrody współfinansowane przez Powiat Wielicki sprawiły wszystkim ogromnie dużo radości. Widownia jak co roku, świetnie się bawiła i dopingowała swoich faworytów. Wszystkim pozostaje z niecierpliwością czekać na kolejną edycję konkursu.

Monika Janoń



Z wyprawą przez Dolinę Popradu

Z wycieczką wakacyjną dzieci szkolnych z Targowiska udaliśmy się w Dolinę Popradu. Przewodnik oczekiwał w Nowym Sączu. Przejął całą grupę i przedstawił bogaty program zwiedzania. Wydawało się niemożliwością obejrzeć tylu miejscowości i obiektów – a jednak się udało. Okazuje się, że dzieci mają kondycję i chętnie podążają wytyczoną trasę. Nie było żadnych skarg, czy też ociągania się. Jeżeli takowe się pojawiały – to wśród opiekunów.

Rozpoczęliśmy od Nowego Sącza – Rynku („sercu miasta”) i znajdującego się na obrzeżach Miasteczka Galicyjskiego, czyli osady małopolskiej z przełomu XIX i XX wieku zrekonstruowanej na podstawie starych planów i rycin.

Następnym punktem wycieczki był Stary Sącz – miasto-muzeum. Rynek brukowany kamieniem – kocimi łbami, zespół klasztoru Sióstr Klarysek otoczony 6-metrowym murem z niewielkim kościółkiem przyklasztornym (z doczesnymi szczątkami św. Kingi). Układ architektury starego miasta pochodzi z drugiej połowy XIV wieku i takim dotrwał do dziś. Znajdujący się na przedpolach Ołtarz Papieski także wart jest zwiedzania. W niezmienionym kształcie od 1999 roku, został obudowany domami noclegowymi dla wycieczek, uczestników szkoleń, spotkań kapłańskich, itp.

Udając się w stronę Krynicy Dolinę Popradu zatrzymaliśmy się w Piwnicznej, przy pijalni wody „Piwniczanki”. Tutejsze tereny obfitują w bogate źródła wód mineralnych. Droga wzdłuż Popradu należy do jednego z najpiękniejszych szlaków, wije się wraz z nurtem rzeki, tworząc liczne zakola z przepięknymi widokami.

Dojechaliśmy do Muszyny – uzdrowiska, obfitującego w liczne atrakcje historyczne, przyrodniczo-krajoznawcze i sportowo-rekreacyjne. Tu butelkowana jest woda mineralna, po odpowiednim domineralizowaniu – „Muszynianka”. Zwiedziliśmy tutaj ogród sensoryczny. Wspinaliśmy się dosyć wysoko na pięknie zagospodarowane wzniesienie, ścieżkami, wijącymi się pomiędzy przeróżnymi kwiatami, krzewami i równiutko przyszytą trawą. Na szczycie wzniesiono wieżę widokową, z której rozpościera się rozległy widok. Ogród obsadzony jest rozmaitymi gatunkami kwiatów, które kwitną cały rok. Niebawym urok stanowią wczesną wiosną.

Nowy Sącz, Stary Sącz, Piwniczna, Muszyna, a na koniec Krynica. Bez wyprawy na Górę Parkową nie byłoby udanej wycieczki. Choć na Krynicę zostało niewiele czasu, dzieci były bardzo usatysfakcjonowane wyprawą. Wyjazd, a potem powrót, wagonikiem kolejki naziemnej dostarczył każdemu uczestnikowi, niezależnie od wieku, wielu emocji.

Nie było gdzie zabrać dzieci na obiad, wszędzie odmawiano, ponieważ grupa była zbyt liczna. Udało się zamówić telefonicznie posiłek w Restauracji McDonald, której to pracownicy podołali wyzwaniu i przygotowali w szybkim czasie 52 porcje.

Wróciliśmy szczęśliwie o 20:00. Rodzice czekali na swe pociechy, bowiem 80 procent uczestników to dzieci z najniższych klas. Opiekunowie byli pod wrażeniem dyscypliny, posłuszeństwa dzieci. Być może sprawił to przewodnik. Nie znosił sprzeciwu, żadnego marudzenia, mobilizował wszystkich grupowiczów, również opiekunów. Nie było upros – góra czy nie góra, trzeba było iść.

Być może zaproponowany przez nas program był zbyt obfity jak na jednodniowy wyjazd, ale za to bardzo ciekawy i pouczający. Z pewnością opowiadania dzieci przyczynią się do tego, że chętniej wybiorą się Państwo w te strony podczas niedzielnych wypadów rodzinnych.

Organizatorzy: Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Targowisko, Rada Sołecka

Wycieczka była zorganizowana jako wywiązanie się z zobowiązania złożonego w liście intencyjnym do Sponsorów Dni Targowiska 2017 i finansowana w ramach funduszy zebranych w czasie trwania imprezy.

Anna Wójtowicz



Podkłady kolejowe w ogrodzie. Tak czy nie?

Podkłady kolejowe w ogrodzie to temat, który od zawsze budzi kontrowersje. Ma swoich zagorzałych orędowników, ale równie dużą grupę przeciwników.

Mówię podkładom **NIE**, bo się ich boję.

Podkład kolejowy to drewno impregnowane silnymi środkami chemicznymi, które nie są obojętne dla zdrowia ludzi. Do tego po prostu śmierdzą, a w ciepłe, słoneczne dni brudzą użytkowników.

Pozwolę sobie, podeprzeć moje zdanie, głosem dr n. leśnych Izabeli Betlej. Cały artykuł jej autorstwa traktujący o problematyce powtórnego wykorzystania drewna impregnowanego znajdziecie na portalu: akademiaodpadowa.pl:

Bardzo częstym, a zarazem niewłaściwym sposobem postępowania z drewnem impregnowanym, wycofanym z eksploatacji jest jego powtórne wykorzystanie np. w ogródkach, w celu poprawienia estetyki i wyglądu przydomowej architektury. Brak wiedzy odnośnie szkodliwości takich odpadów, sprawia, że w sposób nieświadomy dochodzi do niepotrzebnego narażenia ludzi i zwierząt na oddziaływanie niebezpiecznych, często rakotwórczych substancji.

Podkłady kolejowe impregnowane są olejem kreozotowym, który jest mieszaniną wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (w tym m.in. naftalenu, antracenu, fenantrenu, chryzenu), stanowiących od 80 do 90% składników oleju oraz składników zasadowych i kwaśnych – krezoli, fenoli czy metylowych pochodnych piryny i innych.

Kreozot, stosowany do impregnacji podkładów kolejowych, uznany jest za bezprogowy czynnik rakotwórczy oraz sklasyfikowany jest jako substancja rakotwórcza kategorii 1B, a niektóre z wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (WWA) uznano za trwałe, zdolne do biokumulacji i toksyczne.

Pamiętajcie, że jeżeli już macie w ogrodzie oryginalne podkłady kolejowe z odzysku **nie wolno aranżować z ich użyciem miejsc zabaw dla dzieci, jak również miejsc uprawy warzyw i owoców!** Nie wolno po nich chodzić boso. Nie tylko same podkłady są niebezpieczne, ale także ich obróbka! Pamiętajcie o tym!

Michał Łuczkiwicz

Kursy zawodowe osób niepełnosprawnych

Stowarzyszenie Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych „Dobro Dziecka” od czerwca realizuje projekt „Start do kariery”. Stanowi on element projektu „Krok do aktywności”, realizowanego przez Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Wieliczce, a dofinansowany jest z Funduszy Europejskich.

Do tej pory 14 osób niepełnosprawnych z terenu Powiatu Wielickiego, aktywnie uczestniczyło w licznych zajęciach. Był to między innymi zajęcia z trenerem pracy oraz warsztaty z trenerem zatrudnienia wspieranego.

Grupa osób wytypowanych na podstawie specjalistycznych diagnoz, została zakwalifikowana do odbycia kursów zawodowych. Był to m.in. kurs „Opiekun w żłobku i klubie dziecięcym”, zawierający oprócz bloków teoretycznych, ponad 80 godzin praktyki zawodowej.

Kurs obsługi komputera i internetu, wprowadzał w tajniki różnorodnych definicji i działań, które uczestnicy realizowali w praktyce. Podczas 40 godzin pracy, osoby niepełnosprawne samodzielnie, każdy przy swoim stanowisku, uczył się m.in. operacji na dysku, wyszukiwania plików, instalacji programów, wyszukiwania informacji w internecie, zakładania kont e-mail i wielu innych przydatnych umiejętności.

Kolejnym z kursów był indywidualny kurs języka angielskiego, który pozwolił na rozwinięcie umiejętności komunikacyjnych, zarówno poprzez ćwiczenia mówienia, pisanie, a także czytania.

Każdy z kursów został zakończony egzaminem oraz otrzymaniem certyfikatu, zaświadczającym o nabyciu nowych i rozszerzeniu kwalifikacji. Dzięki nim osoby niepełnosprawne, będą mogły poczuć się pewniej na trudnym i wymagającym rynku pracy.

SRDN „Dobro Dziecka”

Rozpoczęliśmy i zapraszamy

Kolejny rok akademicki Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Kłaju został rozpoczęty.

Otaczający nas serdeczną opieką Wójt Gminy Zbigniew Strączek powitał wszystkich. Jego słowa popierające i podkreślające społeczną wagę prowadzenia i kontynuowania inicjatywy UTW były dla nas bardzo znaczące. Nowym studentom osobiście wręczył indeksy. Jeszcze nie przestało w naszych uszach rozbrzmiewać *Gaudeamus igitur* (łac. „Radujmy się więc”), a już studenci trzech zaprzyjaźnionych uniwersytetów (z Niepołomic, Wieliczki i Kłaja) wyruszyli na wycieczkę w piękną słoneczną niedzielę. Puszczą Niepołomicką pomaszzerowali dzielnie do klasztoru ss. benedyktynek w Staniątkach, wymachując dziarsko kijami. Tylko bardzo nieliczna grupka nie mogąca sprostać temu wyzwaniu, została więc w rynku i popijając ciepłą herbatkę czekała na przyjaciół. Zwiedzanie klasztoru o 800-letniej historii (początki fundacji założycielskiej rok 1216, a budowę rozpoczęta w 1228 r.) było dla nas wielkim przeżyciem. Drobniutka i bardzo leciwa mniszka zaskoczyła nas swoją wiedzą i oddaniem temu miejscu. Szczególnie podczas zwiedzania skarbcza z pięknie zachowanymi XIII – wiecznymi ornatami. Wpatrywaliśmy się w nią jak w delikatną porcelanową wróżkę. Magiczne miejsce i magiczną postać – serdecznie polecamy.

Gorący posiłek w klasztorze i wspólny śpiew przy dźwiękach gitary zakończył naszą wyprawę.

Nasi studenci wsparli też Stowarzyszenie Krakowskiego Komitetu Zwalczenia Raka biorąc udział w koncercie w Centrum Kongresowym w Krakowie dając świadectwo niezniszczalnej prawdzie – „Jesteśmy tyle wari, ile dajemy z siebie innym” Za co im bardzo dziękujemy.

Dorota Kosmowska

V Targ w Targowisku

Tegoroczny targ był próbą hartu dla organizatorów z powodu deszczu i chłodu. Gwałtowne załamanie pogody wprowadziło konsternację – co robić? Wszystkie zamówione – wystawcy, twórcy rzemiosła, kulinaria – a tu z nieba leje deszcz. Dzięki zamówieniu bardzo dużego namiotu (sprowadzonego aż spod Kielc) udało się uratować w pewnym zakresie ofertę handlową i wystawienniczą oraz warsztaty, w których uczestniczyły dzieci.

Zaproszeni, odważni mieszkańcy, nie bojąc się pierwszego wrześniowego chłodu i deszczu, przyszli i spędzili z nami kilka fascynujących godzin. Była bardzo dobra grochówka (darmowa) i wspaniałe, gorące (grzane na miejscu), ręcznie przygotowane pierogi z różnymi farszami. Prawie każdy na coś się skusił, gdyż były tu ciekawe przedmioty, na co dzień nie dostępne.

Rewelacyjną atrakcją była wystawiona na podstawie tekstu Jana Świętka, scenka pt. *Kupno konia*. W rolę sprzedającego (Mikołaj Wójcik) i kupującego (Rafał Sowa) wcielili się uczniowie szkoły w Targowisku. Serdecznie Wam chłopcy dziękujemy za poświęcenie wakacyjnego czasu na przygotowania, próby, a przede wszystkim za występ. Musieliście się dobrze przyłożyć do wyuczenia się ról napisanych gwarą z końca XIX wieku. Przyznajemy, że była to nie lada niespodzianka ze strony Pani Anny Podwyszyńskiej. Podana w całkiem luźnej rozmowie propozycja zyskała zwolennika i została zmaterializowana. Pani Aniu – serdecznie dzięki.

A na *Targ wczoraj i dziś* w Targowisku zapraszamy za rok, na całkiem już odmienioną łąkę.

Zadanie współfinansowane z dotacji przyznanej przez Wójta Gminy Kłaj.

Anna Wójtowicz

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych

REGULAMIN

1. Do PSZOK przyjmowane są odpady powstające w gospodarstwach domowych i dostarczane przez mieszkańców z terenu Gminy Kłaj.
2. Odbieranie odpadów w PSZOK odbywa się po okazaniu poniesionej przez właściciela nieruchomości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.
3. Do PSZOK są przyjmowane odpady dostarczone pojazdami o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 tony, w tym samochodami z przyczepką lekką.
4. W PSZOK są przyjmowane następujące rodzaje odpadów:
 - **odpady zielone (5 worków o pojemności 120 l jednorazowo),**
 - zużyte baterie i akumulatory,
 - meble i inne odpady wielkogabarytowe,
 - odpady budowlane i rozbiórkowe – jednorazowo do 1 m³,
 - szkło okienne,
 - sprzęt audiowizualny, teleinformatyczny i telekomunikacyjny,
 - opony pochodzące z pojazdów o dopuszczalnej masie całkowitej do 3,5 tony.
5. Maksymalna ilość odpadów komunalnych dostarczanych jednorazowo (w jednym dniu) nie może przekroczyć 1 m³.

WYKAZ PRZYJMOWANYCH ODPADÓW WRAZ Z KODAMI DOSTĘPNY JEST U OBSŁUGI PSZOK

6. W PSZOK **nie są przyjmowane** następujące rodzaje odpadów:
 - odbierane selektywnie z nieruchomości, za wyjątkiem odpadów wielkogabarytowych, odpadów zielonych oraz odpadów budowlanych i rozbiórkowych,
 - zmieszane odpady komunalne,
 - materiały zawierające azbest, papę, smołę itp.
 - szyby samochodowe,
 - szkło zbrojone i hartowane,
 - części samochodowe
 - styropian budowlany,
 - inne, wskazujące na to, że nie pochodzą z gospodarstw domowych.

OBOWIĄZUJE ZAKAZ PRZYWOŻENIA ODPADÓW Z DZIAŁALNOŚCI GOSPODARSTWA, W STOSUNKU DO KTÓRYCH OBOWIĄZUJĄ ODRĘBNE PRZEPISY W ZAKRESIE GOSPODAROWANIA ODPADAMI!
W PSZOK NIE WYSTAWIA SIĘ KART PRZEKAZANIA ODPADU, FAKTUR I INNYCH POTWIERDZEŃ ODDANIA ODPADÓW

7. Pracownicy obsługi PSZOK:
 - 1) mają prawo odmówić przyjęcia odpadu niesegregowanego (zmieszanego), niezgodnego z listą przyjmowanych odpadów lub jeśli byłoby to sprzeczne z przepisami prawa lub mogłoby zagrażać zdrowiu lub życiu ludzi;
 - 2) nie wyjmują przywiezionych odpadów z pojazdu, wskazują jedynie miejsce, gdzie

należy je umieścić.

8. Oddający odpady do PSZOK:

- 1) ma obowiązek ich rozładunku i umieszczenia w miejscach i w sposób wskazany przez znaki informacyjne lub pracowników obsługi PSZOK;
- 2) może poruszać się tylko po wyznaczonych częściach obiektu zgodnie z oznakowaniem.

Zarządzający obiektem PSZOK
 Urząd Gminy Kłaj

czynny w:

od 1 kwietnia do 31 października – **środy, soboty od 14.00 do 18.00**
 od 1 listopada do 31 marca – **soboty od 12.00 do 16.00**

**Szanowny Pan,
 Marcin Tokarz**

Szanowny Panie,

składam serdecznie podziękowania za szybkie i fachowe wykonanie usługi naprawy dachu na hali sportowej przy budynku Szkoły Podstawowej w Kłaju.

Dzięki Pana natychmiastowej reakcji, dzieci oraz młodzież szkolna mogły szybko wrócić do planowanego sposobu nauczania. Pańskie zaangażowanie i poświęcenie dowodzi, że jest Pan człowiekiem godnym zaufania i polecenia.

Wierzę, że pracowitość, poświęcony czas oraz okazane dobro powraca i owocuje w życiu każdego człowieka. Jednocześnie mam nadzieję i przekonanie, że dotychczasowa praca przyczyni się do umocnienia pozytywnego wizerunku, pozycji rynkowej, zwiększenia prestiżu, jak również stanie się źródłem sukcesów w realizacji założonych planów strategicznych.

Jeszcze raz dziękuję za błyskawiczną naprawę szkód wywołanych warunkami atmosferycznymi.

Z wyrazami szacunku,

Zbigniew Strączek
 Wójt Gminy Kłaj

Konkurs recytatorski „Małe i duże misie”

30 i 31 października w Przedszkolu w Dąbrowie odbył się konkurs recytatorski „Małe i duże misie”.

Cieszył się dużym powodzeniem. Chętnych było ponad 50 osób. Dzieci recytowały wiersze, których bohaterem był miś. Bardzo często miś-maskotka towarzyszył aktorom na scenie i pomagał pokonać tremę. Każdy występ nagradzany był gromkimi brawami, a wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy uczestnictwa w konkursie wraz z symboliczną niespodzianką. Jury, w skład którego wchodziła Pani Dyrektor i wszystkie pracujące w przedszkolu Panie oceniało: głośność, dykcję, interpretację i ogólne wrażenie artystyczne. Po długiej naradzie wyłoniło 3 osoby z grupy 3,4-latków oraz 3 osoby z grupy 5,6-latków.

Oto laureaci:

Grupa 3,4-latki.

I miejsce: Alicja Kosińska z grupy Motyli
II miejsce: Natasza Tota z grupy Motyli
III miejsce: Hubert Iwulski z grupy Pszczół

Grupa 5,6-latki.

I miejsce: Ania Kościółek z grupy Pszczół
II miejsce: Piotr Głowa z grupy Stonóg
III miejsce: Karolina Bartoszek z grupy Stonóg

Gratulujemy!

Bardzo dziękujemy Rodzicom za zaangażowanie w nauczanie dzieci wierszy. Dziękujemy dzieciom za ciekawe interpretacje wierszy, za wytrwałość w ich opanowaniu pamięciowym i odwagę, jaką wykazały występując przed bardzo liczną publicznością.

Alicja Czyżycka

„Ekologicznie znaczy logicznie”

Głównym celem działań edukacyjnych Szkoły Podstawowej w Szarowie w zakresie ekologii było skuteczne kształtowanie właściwych, zgodnych z etyką ekologiczną postaw wobec środowiska. Pośrednim efektem tych działań było wpływanie na świadomość otoczenia i zmianę jego zachowań na bardziej przyjazne środowisku, a także rozwijanie pasji i zainteresowań uczniów.

Zatem uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Szarowie uświadamiali sobie poprzez zabawę, że najważniejszym problemem współczesnego świata jest ochrona środowiska, w którym żyją. Postanowili więc bliżej poznać tę tematykę i z chęcią uczestniczyli w warsztatach: „Ekologicznie znaczy logicznie”. Warsztaty adresowane były do uczniów z klas I-III Szkoły Podstawowej. Składały się z czterech części: zajęć edukacyjnych związanych z tematyką ekologii, zabaw badawczych, ekologicznych zabaw ruchowych: Gra: „Segregowanie śmieci”, „Papierki i ja”, zajęć plastycznych, na których dzieci wykorzystywały zużyte przedmioty (zakrętki, butelki, gazety, itp.) by stworzyć przepiękne prace.

Podczas tych warsztatów stworzono uczniom odpowiednie możliwości i sytuacje, aby mogli samodzielnie dochodzić do podstawowych procesów i praw przyrodniczych, rozbudziły swoje zainteresowania przyrodnicze i dostrzegały zagrożenia we współczesnej cywilizacji wynikające z nieracjonalnego korzystania z dóbr przyrody. Nauczyciele przede wszystkim wspierali uczniów w ich działaniach i pomysłach.

Pokazywali jak w niekonwencjonalny sposób, kreatywnie wykorzystać kłopotliwe odpady. Powstały m.in. „Króliczki - Przytulanki” z starych skarpet, pawie z rolek po papierze toaletowym, drzewa jesienne z zakrętek, wazoniki z butelek udekorowane makaronem i plasteliną. Uczniowie wykonując te prace plastyczne z surowców wtórnych, przekonali się, że wykorzystując „śmieci”, można dobrze się bawić. Zorganizowano również pokaz mody ekologicznej, w którym dzieci z klas od I-VI zaprezentowały się w przebraniach inspirowanych ekologią. Pokaz był formą konkursu na najlepsze ekologiczne przebranie. Uczniowie mieli nie lada wyzwanie przed sobą. Mali modele poradzieli sobie świetnie. Po niebieskim wybiegu udekorowanym w balony z napisami ekologicznymi w rytm muzyki z gracją i wdziękiem prezentowali się w kreacjach. Najlepsi modele pokazali nam co w roku 2017 jest największym „krzykiem mody” – butelkowe buty, sukienka z worka na śmieci, korale z nakrętek, bluza z papieru, czy spódnica z gazet – to niedrogie, ekologiczne i przy tym modne stroje na co dzień. Na pokazie mody można było zobaczyć strój ekologiczny sportowy, wieczorowo-wizytowy i codzienny, klubowy, biurowy. Ciekawymi dodatkami były nietypowe nakrycia głowy i biżuteria z surowców wtórnych. Każda kreacja miała swoją nazwę, np. Błękitny czar, Elegancja - Francja, Muśnięcie wiatrem, Biurowy szal.

Za występ nasi modele i modelki otrzymali gromkie brawa od nauczycieli, zaproszonych gości, a także pozostałych uczniów, którzy ochoczo włączyli się do zabawy. Zabawa była po prostu przednia. Wszystkie stroje i prezentacje tak bardzo się podobały, że bardzo dużo modeli i modelek otrzymało wyróżnienia i nagrody.

Ziemia – miejsce naszego życia, to, że należy o nią dbać wie już każdy nasz uczeń, ale nie tylko, gdyż z wielkim zaangażowaniem włączyli się również rodzice, którzy zorganizowali zbiórkę makulatury, zakrętek, sprzętu AGD. Wiedzą bowiem, że warto być EKO i że należy dbać o naszą planetę. Swoim pozytywnym zachowaniem dali przykład swoim dzieciom poprzez kształtowanie postaw proekologicznych i nawyków selektywnej zbiórki odpadów.

Podsumowanie zbiórki 18-20 października 2017

Łącznie zebraliśmy 6491,2 kg surowców w tym:
4367,6 kg makulatury
473,1 kg nakrętek
1650,5 kg elektrośmieci i baterii

Katarzyna Kasina

Dzień Świętego Franciszka z Asyżu w Szkole Podstawowej w Brzeziu

Czwartego października, w dniu Świętego Franciszka z Asyżu, patrona zwierząt i ekologii, rozpoczęła się akcja zbiórki żywności, koców na rzecz Schroniska dla bezdomnych zwierząt w Krakowie.

W związku z tym ogłoszony został konkurs na najciekawsze przebranie zwierzęce. Brali w nim udział zarówno uczniowie jak i nauczyciele.

Uczniowie paradowali cały dzień jako owieczki, baranki, pieski, kotki, myszki i motylki. Nauczyciele stali się biedronkami, motylkami, zdarzył się także wilk i nie mogło zabraknąć jelonka. Na apelu przedstawicielki Samorządu Uczniowskiego dokonały wyboru najlepszych kostiumów. Wśród zwycięzców znaleźli się uczniowie klas najmłodszych: Helena Woźniak, Julia Grzyb oraz Krystian Gaj.

Wśród nauczycieli pierwsze miejsce zajęła p. Gertruda Rusak w przebraniu uroczej biedronki.

Już pierwsze dni zbiórki przyniosły efekt w postaci zebrania ponad 50 – ciu kilogramów karmy. Mamy nadzieję, że zbierzemy sto.

Krystyna Szczeszek

Las sporych rozmiarów

W Przedszkolu w Dąbrowie, w sali Biedronek wyrósł sporych rozmiarów las. Przedszkolaki utrwalając zdobytą w ostatnich dniach wiedzę, stworzyły piękną makietę jesiennego lasu. Wykorzystaliśmy w tym celu sylwetki drzew, krzewów, grzybów oraz zwierząt z wyprawki plastycznej. Całość dopełniły dary jesieni, które dzieci same zebrały podczas spacerów w piękne, jesienne dni. Efekty pracy Biedronek można podziwiać na wystawie w naszym przedszkolu.



Małgorzata Prochwicz

Skrzaty, Koty i Misie - To My! Przedszkolaki z Szarowa

Po miesiącu poznawania, dogadywania się i ustalania zasad w naszym przedszkolu, przyszła pora na konkretne decyzje. Żeby było ciekawie i różnorodnie, i nikt nie mówił o nas "maluchy", "starszaki", dzieciaki wybrały nazwy dla swoich grup. Najmłodszy to SKRZATY, średniaki to MISIE, a najstarsza grupa, zerówka, to KOTY. Ale przecież to nie ważne jak grupa się nazywa. Ważne by w grupie nasze dzieci czuły się najlepiej. I niech tak będzie.

Anna Bryndza

Pasowanie na przedszkolaka w Szarowie

26 października 2017 roku odbyła się w przedszkolu w Szarowie miła uroczystość, bardzo ważna dla maluszków i ich rodziców: pasowanie na przedszkolaka.

Najmłodsze przedszkolaki mimo, że był to ich pierwszy publiczny występ wspaniale przedstawiły zaproszonym rodzicom program artystyczny, do którego przygotowywały się od początku roku. Były to: wiersze, piosenki, ilustracje ruchowe, taniec. Następnie dzieci z "zerówki" przedstawiły słowa "przysięgi przedszkolaka", na które maluszki dzielnie odpowiadały "przyrzekamy". Potem nastąpiło pasowanie ogromną czerwoną kredką i wręczenie pamiątkowych dyplomów. Bardzo ciekawy program przedstawiły również pozostałe grupy: średniaki i zerówka. Wszystkie przedszkolaki na koniec dostały słodkie niespodzianki.

Anna Bryndza

„Bajka o dzielnym Szewczyku”

18 października przedszkolaki z Dąbrowy wybrały się do Centrum Dźwięku i Słowa w Niepołomicach, gdzie obejrzały przedstawienie teatralne pt. "Bajka o dzielnym Szewczyku" w wykonaniu aktorów Katolickiego Teatru Edukacji z Krakowa.

Dośkona gra aktorów, piękna scenografia, kolorowe kostiumy oraz iluminacje świetlne sprawiły, że dzieci z zapartym tchem oglądały przedstawienie. Bardzo chętnie także pomagały zabawnemu Francuzowi i Szewczykowi w poszukiwaniach księżniczki Mortadeli. Młodzi widzowie dali się porwać magii teatralnego świata i na zakończenie nagrodzili aktorów gromkimi brawami.

Krystyna Dybczak

REKLAMA



KURSY JĘZYKA HISZPAŃSKIEGO

INNOWACYJNIE I SKUTECZNIE
dla dzieci, młodzieży i dorosłych

ZAJĘCIA PROWADZONE BĘDĄ RAZ W TYGODNIU

- w Szkole Podstawowej w Kłaju
- w Akademickim Gimnazjum w Bochni

SPOTKANIE INFORMACYJNE:

- Szkoła Podstawowa w Kłaju - 7 grudnia 2017 g.17.00
- Akademickim Gimnazjum w Bochni - 8 grudnia 2017 g.17.00

INFORMACJE I ZAPISY:

tel. 500 542 880 (pon.-pt., g.15.00 - 18.00)

e-mail: kontakt@cococentro.com



Po pierwsze: Bezpieczeństwo

Zapewnienie bezpieczeństwa w szkole jest priorytetem działalności Szkoły Podstawowej w Targowisku. W bieżącym roku szkolnym zaplanowaliśmy szereg działań edukacyjnych, prozdrowotnych, w zakresie budowania postaw i dostosowanie infrastruktury, które pozwolą nam osiągnąć wyznaczone cele.



W marcu 2017 przedstawiciele Komendy Wojewódzkiej w Krakowie wręczyli na ręce Dyrektora Szkoły certyfikat Lidera Projektu Szkoły Promującej Bezpieczeństwo. Ma on charakter honorowy, wyróżnia szkołę i zobowiązuje do dalszego działania.

Dlatego już od początku roku szkolnego 2017/2018 szczególny akcent położony został na podnoszenie świadomości uczniów, rodziców oraz społeczności w zakresie bezpieczeństwa podczas drogi do szkoły oraz wyposażenie i zakładanie kamizelek odblaskowych.

W ramach konkursu, *Odblaskowa Szkoła*, zrealizowaliśmy następujące działania:

- Wykonano gazetki ścienne w klasach i na korytarzach szkolnych informujące o bezpieczeństwie w drodze do szkoły.
- Pierwsza po wakacjach szkolna dyskoteka ma charakter odblaskowy. Była to impreza, podczas której każdy uczeń, musiał zaprezentować założony dowolny element odblaskowy.
- Klasy 1-3 Szkoły Podstawowej wzięły udział w *Marszu Odblaskowym* ulicami Targowiska. Dzieci ubrane w kamizelki odblaskowe rozdawały zrobione przez siebie znaczki odblaskowe przechodniom, rowerzystom oraz kierowcom samochodów. Głównym celem Marszu było przypomnienie społeczności lokalnej o obowiązku noszenia elementów odblaskowych. Dzieci natomiast odbyły praktyczną lekcję przekonywania do bezpiecznych zachowań na drodze.
- W ramach techniki uczniowie klasy czwartej zrealizowali cykl zajęć dotyczących jazdy na rowerze. 26 października, podczas wychowania fizycznego, uczniowie w sposób praktyczny sprawdzili swoje umiejętności dotyczące jazdy na rowerze.
- Zorganizowano *szkolne konkursy*:

Na wykonanie maskotki odblaskowej – „Bezpiecznego Strażnika Szkoły” Konkurs: „Moje selfie z odblaskiem” Szkolny Turniej Wiedzy o Ruchu Drogowym.

Podczas apelu podsumowującego działania zrealizowane w ramach konkursu „Odblaskowa Szkoła” zostały rozdane dyplomy dla laureatów Szkolnego Turnieju wiedzy o ruchu drogowym. Zaapelowano, by noszenie elementów odblaskowych stało się naszym dobrym przyzwyczajeniem, które może kiedyś uratować nasze życie.

Urszula Cyga

Rok 2017 rokiem Kościuszki

Od 12 – 15 października klasa II gimnazjum reprezentowała Szkołę Podstawową w Targowisku w Złocie Młodzieży Szkół im. T. Kościuszki. Wydarzenie upamiętniało dwusetną rocznicę śmierci patrona naszej szkoły.

Pierwszego dnia przyjechaliśmy do Krakowa, na Kopiec Kościuszki o godzinie 17.00. Odbyło się tam uroczyste otwarcie Złoty Młodzieży Szkół im. Tadeusza Kościuszki oraz ślubowanie młodzieży z klas pierwszych IV Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki w Krakowie. Po tych uroczystościach ruszyliśmy w korowodzie z pochodniami na Kopiec Kościuszki.

Następnego dnia braliśmy udział w grze miejskiej: „Śladami Tadeusza Kościuszki w Krakowie”, która rozpoczęła się o godz. 11.00. Zajęliśmy w niej 3 miejsce. Była to znakomita zabawa i nauka zarazem.

14 października mieliśmy okazję obejrzeć spektakl teatralny: „Opowieść sceniczna. Łączmy Serca...”, z udziałem Barbary Wachowicz. Po przedstawieniu odbyło się spotkanie z autorką najnowszej książki pt.: „Tadeusz Kościuszko w Ojczyźnie, Ameryce i Szwajcarii”. Następnie o godz. 17.00. poszliśmy na Rynek, aby zrobić tam zdjęcie z mieszkańcami Krakowa.

Ostatniego dnia uczestniczyliśmy we Mszy Świętej, w Katedrze na Wawelu, z udziałem przedstawicieli władz. Złożyliśmy także wieniec na sarkofagu Kościuszki.

Byliśmy zachwyceni atmosferą panującą na złocie. Nawiązaliśmy nowe znajomości oraz pogłęбилиśmy naszą wiedzę o Tadeuszu Kościuszcze.

Milena Świątek



„PROJEKTOR – wolontariat studencki”

W Szkole Podstawowej w Szarowie z wielkim powodzeniem prowadzone były warsztaty informatyczne pt. „Programowanie z Projektorem” w ramach programu „PROJEKTOR - wolontariat studencki” – „She for IT”. PROJEKTOR – wolontariat studencki” to ogólnopolski program Polsko- Amerykańskiej Fundacji Wolności realizowany przez Fundację Rozwoju Wolontariatu.

Program ma na celu wyrównywanie szans edukacyjnych dzieci i młodzieży mieszkającej na wsi i w małych miastach. W ramach programu studenci docierają do dzieci i młodzieży z małych miejscowości przekazując im wiedzę, ale także pozytywne wzorce i własnym przykładem zachęcają do dalszego rozwoju i nauki. Program PROJEKTOR w unikatowy sposób łączy dziecięcą chęć uczenia się i poznawania świata ze studenckim zaangażowaniem.

Zajęcia proponowane i realizowane przez studentów mają formę projektów edukacyjnych, dzięki czemu dzieci i młodzież uczą się przez doświadczenie.

Przez tydzień, przebywające w naszej szkole dwie wolontariuszki: Angelika Sak oraz Aleksandra Kaptur wprowadziły uczniów klasy VIIa w świat nowych technologii i programowania. Dzieci uczestniczyły w intensywnych zajęciach animacyjno-sportowych i zajęciach z programowania. W ciągu pięciu dni uczniowie programowali sygnalizację świetlną na zestawach BeCrea, tworzyli wydruki 3D oraz poznawali środowisko Scratch. Studentki w atrakcyjny sposób pokazały dzieciom, jak poruszać się w świecie cyfrowych technologii bezpiecznie, mądrze i kreatywnie. Tygodniowe warsztaty wzmocniły kreatywność naszych uczniów, zdolność logicznego myślenia i pracy w zespole. Być może w młodych programistach rozbudziły przyszłe zainteresowania zawodowe. Programista to przecież zawód przyszłości!

Edyta Imos



Tropami Przyrody

15 września dzieci 5 i 6 - letnie z Przedszkola Samorządowego w Kłaju wybrały się na wycieczkę autokarową do lasu w okolicę Kamionnej. Dzięki uprzejmości członków Koła Łowieckiego "Las" mogły bezpośrednio zetknąć się z pięknem przyrody, poznać nazwy niektórych drzew liściastych i iglastych oraz sposób dokarmiania mieszkańców lasu przed zimą.



Już na parkingu czekał na przedszkolaków myśliwy, tata Władzia z grupy IV - Pan Władysław Migdał - z wózkiem pełnym przysmaków dla zwierząt.

Zdobywając górę, dzieci zatrzymywały się w odpowiednich miejscach oglądając leśne paśniki dla kuraków, zajęcy, jeleni, dzików. Dużą frajdą dla wszystkich przedszkolaków było samodzielne umieszczanie odpowiedniego pożywienia: marchewki, kapusty, zbóż w specjalnych urządzeniach. Wędrując górką szlakiem, mali turyści mieli niezwykle dużo siły i potrafilo zachować ciszę, skupiając uwagę na opowiadaniach i pokazach przewodnika. Dowiedzieli się jak wygląda "krzesło myśliwskie", a jak "ambona", jak rozpoznawać grzyby jadalne oraz dlaczego nie wolno niszczyć grzybów trujących. Miały okazję rozpoznawać i tropić ślady zwierząt.

Zaciekały się "lizawką", chociaż trudno im było zrozumieć, dlaczego myśliwi umieszczają właśnie bryły soli dla zwierząt.

Przed domkiem myśliwskim nasze Przedszkole zostało honorowo przywitane przez trębacza grającego na rogu, gdzie czekała jeszcze jedna niespodzianka - ognisko, pieczenie kiełbasek, pyszna herbata z cytryną i sokiem malinowym.

W scenerii górskiego lasu ognisko miało niezwykle urok, a upieczone kiełbaski wyjątkowo wszystkim smakowały. Na koniec nasi miłośnicy obdarowani zostali słodyczkami oraz ciekawymi książkami o tematyce przyrodniczej. Starszaki powrócili do przedszkola bogate w wiedzę oraz nowe doświadczenia, z bagażami pełnymi wrażeń i przeżyć.

Serdecznie dziękujemy Panu Władysławowi Migdał za zorganizowanie i dofinansowanie wycieczki: zakup kiełbasy, soków, herbaty, słodyczy oraz książek przyrodniczych dla przedszkolaków.

Barbara Moździer

„Nauka to pokarm dla rozumu” – to hasło tegorocznych obchodów Świętego Jana z Kęt w Gminie Kłaj

Dzień Świętego Jana Kantego to dzień wszystkich uczących oraz doskonała okazja, aby podziękować nauczycielom i pracownikom szkoły zarówno tym aktywnym zawodowo, jak i tym emerytowanym za ich trud włożony w wychowanie i kształcenie młodzieży. Tegoroczne uroczystości odbyły się 20 października, tradycyjnie od Myszy Świętej odprawionej przez Księdza Kanonika, Proboszcza Kłajskiej Parafii – Kazimierza Budka.



Na część artystyczną zaprosił Wójt Gminy Kłaj – Zbigniew Strączek oraz Dyrektor Szkoły Podstawowej w Kłaju – Piotr Tałań. Spotkanie integracyjne odbyło się w sali widowiskowej Urzędu Gminy. Tam zarówno gospodarz gminy, jak i Dyrektor Gminnego Zakładu Ekonomiczno – Administracyjnego Szkół Kazimierz Sroka w swoich przemowach podkreślili niezwykle rolę nauczycieli w kształtowaniu młodych charakterów. Upływający czas, zmieniające się programy kształcenia i postęp technologiczny wymagają

OŚWIATA

mnóstwo poświęcenia i zaangażowania oraz wiedzy i wytrwałości w niełatwej misji środowiska oświaty jaką jest edukacja młodego pokolenia.

W kolejnym punkcie programu głos przekazano młodzieży przygotowanej przez Panią Martę Kowalską oraz Panią Monikę Moroniewicz, która podziękowała nauczycielom za ich niejednokrotnie niełatwą pracę i życzyła zadowolenia oraz licznych sukcesów zawodowych. Na zakończenie o dobry humor zebranych zatroszczył się artysta z Beskidzkiego Teatru Iluzji – Rafał Mulka, półfinalista IV edycji programu „Mam Talent”. Wirtuoz iluzji przeniósł swoich widzów w świat magii, rzeczy niewytłumaczalnych i niesamowitych.

Puentą spotkania były rozmowy przy kawie i poczęstunku przygotowanym przez Jacka Gądkę - firmę „Gastropol” oraz Jerzego Łyska - Cukiernię z Kłaja.

Oliwia Bieda



Podsumowanie programu MEN Pilotaż programowania oraz kampanii Programowanie z eTwinning w Warszawie z udziałem 2 szkół z naszej gminy!

Wręczenie nagród autorom najciekawszych inicjatyw w pilotażu programowania, inspirujący panel z uczestnikami kampanii **Programowanie z eTwinning** i fascynujące warsztaty, gdzie uczono kodować nie tylko z użyciem komputera – to część atrakcji, w której wzięli udział uczestnicy warszawskiej konferencji podsumowującej **Pilotaż progr4mowania** Ministerstwa Edukacji Narodowej oraz kampanii programu eTwinning.

W spotkaniu wzięło udział ponad 160 gości z całej Polski, w tym liczni Kuratorzy Oświaty i regionalni przedstawiciele programu eTwinning. Spotkanie otworzył dyrektor generalny Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji, dr **Paweł Poszytek** witając zebranych gości.

W dalszej części zebrani mieli możliwość wysłuchać podsumowania Pilotażu zaprezentowanego przez **Rafała Lwa-Starowicza**, zastępcy dyrektora departamentu podręczników, programów i Innowacji w MEN. Po prezentacji wręczono nagrody autorom najlepszych inicjatyw edukacyjnych zrealizowanych w ramach kampanii. Kampanię **Programowanie z eTwinning** oraz jej wyniki zaprezentował **Paweł Czapliński** omawiając statystyki całego przedsięwzięcia, podjęte aktywności, a o jej efektach opowiedzieli szczegółowo goście panelu dyskusyjnego i uczestniczki kampanii, które w jej ramach rozpoczęły swoją przygodę z kodowaniem: **Teresa Smoleń** (Szkoła Podstawowa nr 111 im. Wojska Polskiego w Krakowie), **Edyta Imos** (Zespół Szkół Ogólnokształcących Szkoła Podstawowa w Szarowie), **Alicja Rozkrut** (Prywatna Szkoła Podstawowa nr 105 w Warszawie), **Aneta Łapszys** (Szkoła Podstawowa nr 2 im. Adama Mickiewicza w Grajewie), **Wiesława Mitulska** (Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum im. gen. Jana Henryka Dąbrowskiego w Słupi Wielkiej), **Urszula Lach** (Zespół Szkolno-Przedszkolny w Międzyrzeczu). Uczestnicy konferencji mogli porozmawiać z gośćmi panelu i ich partnerkami projektowymi (**Moniką Imos** z Zespołu Szkół Ogólnokształcących – Szkoła Podstawowa w Kłaju i **Agnieszka Chomicką-Bosy** ze Szkoły Podstawowej nr 97 w Warszawie), które prezentowały swoje działania i metody na specjalnym stoisku dostępnym dla uczestników podczas pierwszego dnia spotkania. Kolejny dzień w całości poświęcony był warsztatom skupiającym się na metodach nauki kodowania na różnych etapach kształcenia i z użyciem rozmaitych narzędzi.

Podczas konferencji swoją premierę miała także najnowsza publikacja **Programowanie z eTwinning**, w której można znaleźć m.in. opisy projektów zrealizowanych przez uczestników kampanii zawierające elementy programowania, scenariusze lekcji o kodowaniu, które można włączyć do swoich zajęć, dostosowane do wielu różnych przedmiotów.

Edyta Imos



Polska Moja Ojczyzna

W Przedszkolu Samorządowym w Kłaju nauczyciele wyznają zasadę, że patriotyzmu uczymy się przez całe życie i to już od najmłodszych lat. Dlatego dzieci nie tylko śpiewają pieśni patriotyczne, ale też uczestniczą w obchodach m.in. rocznicy Odzyskania Niepodległości przez Polskę.

Również w tym roku, we wszystkich grupach wiekowych, w związku z tym świętem, odbyły się zajęcia o Polsce. Wychowawczynie, przy pomocy przedszkolaków, udekorowały sale dydaktyczne w narodowe barwy. W grupie III i IV odbył się uroczysty Apel. Przedszkolaki dowiedziały się, że 11 listopada obchodzimy Narodowe Święto Odzyskania Niepodległości. Dzieci wysłuchały pieśni patriotycznych: „Wojenka, wojenka” „Pierwsza Brygada”. Zaprezentowano również symbole narodowe takie jak flaga i godło. Wierszem przybliżono czym jest Polska i w jaki sposób należy ją szanować. Na koniec odśpiewano Hymn. Po zakończonym apelu przedszkolaki wraz z wychowawczyniami udały się na spacer po miejscowości, na którym szczególną uwagę zwróciły na Kamień Wolności oraz flagi i symbole narodowe znajdujące się przed Urzędem Gminy w Kłaju.

Celem zorganizowanych zajęć oraz uroczystości było kształtowanie poczucia tożsamości narodowej i wychowanie patriotyczne w poszanowaniu Ojczyzny.

Następnego dnia (10 listopada) dzieci z grupy II, III i IV wybrały się autokarem do Puszczy Niepołomickiej, na groby żołnierzy poległych w walce we wrześniu 1939 roku. Dzieci złożyły kwiaty na grobie oraz zapaliły znicze. Uczciliśmy również pamięć żołnierzy minutą ciszy.



Anna Wiśniewska

„Poranek Patriotyczny” z okazji Święta Niepodległości „Mali Patrioci to My!”

Radość i duma w dniu 11 listopada, w dniu Odzyskania przez Polskę Niepodległości towarzyszy również najmniejszym Obywatelom naszej Ojczyzny.

Już po raz kolejny w sali widowiskowej Urzędu Gminy Kłaj, Przedszkolaki z Dąbrowy wraz z Gronem Pedagogicznym, dziękowały za Niepodległość piękną piosenkę, wzruszającym wierszem, odświętnym strojem. Wszystkie Dzieci aktywnie włączyły się w obchody Święta Niepodległości, ponieważ zdają sobie sprawę, jak ważny dla Polski jest to Dzień. Dzięki zorganizowanemu „Porankowi Patriotycznemu” w obchody tego Święta zostali włączeni członkowie ich Rodzin oraz wiele innych osób.

Przedszkolaki pamiętają i świętowanie Dnia Niepodległości jest już dobrym zwyczajem, na stałe zapisanym w kalendarzu Przedszkola w Dąbrowie.

Joanna Pieprzycza



OBCHODY PATRIOTYCZNE

Gminne uroczystości upamiętniające 99. rocznicę Odzyskania Niepodległości

11 listopada, jak co roku uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Brzeziu przygotowali program artystyczny, upamiętniający 99. rocznicę Odzyskania Niepodległości.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą Świętą odprawioną przez proboszcza Parafii Przemienienia Pańskiego w Brzeziu, ks. Stanisława Maroszka. Po mszy wystąpili uczniowie naszej szkoły w programie słowno- muzycznym, w którym zaprezentował się m. in. zespół „Ukulele Band”. Uroczystość uświetnił też występ Gminnego chóru „Gaudium”. Po zakończeniu programu artystycznego zgromadzeni w kościele przeszli pod pomnik marszałka Józefa Piłsudskiego, gdzie złożyli wieńce i kwiaty.

Zadanie współfinansowane z dotacji przyznanej przez Wójta Gminy Kłaj – Zbigniewa Strączka.

A. Biernat



II Powiatowy Przegląd Pieśni Patriotycznych

Pieśni patriotyczne wprowadzają w zadumę i refleksję nad wydarzeniami z przeszłości. Uświadamiamy sobie, że jesteśmy Polakami, a pamięć jest doskonałym przejawem patriotyzmu. 12 listopada w sali widowiskowej Urzędu Gminy w Kłaju zrobiło się głośno od melodii dobrze znanych pieśni towarzyszącym żołnierzom w chwilach przełomów, wojen oraz walki. Niedzielnym popołudniem odbył się II Powiatowy Przegląd Pieśni Patriotycznych.

Na scenie wystąpiło 5 chórów z terenu Powiatu Wielickiego: „Cantata” Niepołomice, „Salt Singers” Bochnia, „Totus Tuus” Podłóż, Zespół „Fletnia” Zakrzów oraz gospodarz imprezy Gminny Chór „Gaudium”. Piękne pieśni przeniosły w czasy walki o niepodległość Naszej Ojczyzny. Po części artystycznej w ramach podziękowania przedstawicielom chórów wręczono pamiątkowe tabliczki i kwiaty.

Serdeczne słowa podziękowania popłynęły od Prezes Stowarzyszenia Rozwoju Gminy Kłaj – Krystyny Gierat, Prowadzącego – Macieja Mularczyka oraz Wójta Gminy Kłaj – Zbigniewa Strączka.

Dowód swojej miłości do Polski dali również najmłodsi uczestnicy imprezy biorąc udział w konkursie recytatorsko – wokalnym.

Wydarzenie stało się niepowtarzalną okazją do wspólnego śpiewania i złożenia serdecznych życzeń pani Renacie Kamodzie – dyrygentce „Gaudium”, która w ten dzień świętowała imieniny.

Zadanie dofinansowane przez Powiat Wielicki.

Osiem wieków Staniąckiego klasztoru

Opactwo Sióstr Benedyktyn w Staniątkach – cel naszej czwartej wycieczki w ramach projektu „W kręgu kaligrafii i iluminacji” to jeden z najcenniejszych sakralnych zabytków Małopolski.



W tym niezwykłym miejscu od ośmiu wieków modlą się i pracują mniszki. Początki opactwa sięgają XIII wieku, kiedy to Klemens z rodu Gryfitów ufundował dla swojej córki Wizenny klasztor. Od tego czasu Staniątki były świadkiem wielkich wydarzeń historycznych. Przed obrazem Matki Boskiej Bolesnej modlili się m.in. św. Kinga, bł. Salomea, św. Jadwiga, Władysław Jagiełło, Zygmunt III Stary, Jan III Sobieski i kardynał Karol Wojtyła.

Opactwo przeżyło najazdy tatarskie, potop szwedzki, napady zaborczych armii, przemarsze wojsk napoleońskich, ostrzały w czasie pierwszej i drugiej Wojny Światowej i próby kasacji zakonu przez władze komunistyczne. Świadcami przeszłości są wielkie dzieła sztuki, pięknie iluminowane księgi, rzeźby, obrazy, freski czy własnoręcznie przez siostry wykonywane woskowe figurki świętych. Wszystko to zrobiło na nas zwiedzających ogromne wrażenie. Po zakończeniu zwiedzania wpisaliśmy się do książki pamiątkowej. Wyjazd na długo zostanie w naszej pamięci.

Dofinansowano ze środków ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Gminna Biblioteka Publiczna w Kłaju

„W kręgu Kaligrafii i Iluminacji” Projekt realizowany przez Bibliotekę w Kłaju

Cztery wyjazdy do muzeów i opactw, cztery prelekcje o historii rękopisów i inkunabułów, osiem warsztatów kaligrafii i iluminacji zakończonych wystawą prac w Izbie Regionalnej i dwustu czterdziestu uczestników – to podsumowanie projektu „W kręgu kaligrafii i iluminacji” realizowanego przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Kłaju od czerwca br.

Wniosek, który biblioteka złożyła do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Kultura Dostępna 2017 został bardzo wysoko oceniony (9 miejsce na kilkaset złożonych wniosków) i uzyskał dofinansowanie w kwocie 9 tys. zł. Celem projektu było przybliżenie dzieł średniowiecznego oraz renesanso-

wego piśmiennictwa, a zwłaszcza iluminatorstwa mieszkańcom Gminy Kłaj. Podstawą projektu były trzy działania. Pierwszym z nich były wyjazdy tematyczne do miejsc posiadających w swoich zbiorach bezcenne księgi, misternie zdobione iluminowanymi i kaligrafowanymi ornamentami, takich jak: Opactwo Benedyktynów w Tyńcu, Podziemia Rynku Głównego w Krakowie, Biblioteka Jagiellońska, Opactwo Sióstr Benedyktyn w Staniątkach.

Drugą oś projektu stanowił cykl ośmiu warsztatów poświęconych kaligrafii (sztuce pięknego pisania) oraz iluminacji (sztuce ozdabiania tekstu). Warsztaty prowadziły wybitne specjalistki: Ewa Landowska i Barbara Bodziona, mające na swoim koncie międzynarodowe sukcesy, wystawy i projekty. Uczestnicy warsztatów pod okiem mistrzyń krok po kroku wykonywali kopie średniowiecznych miniatur i tekstów. Poznawali techniki pracy, jakimi posługiwali się dawni skrybowie, korzystali z takich samych pigmentów, spoiw. Tym samym beneficjenci projektu stali się współtwórcami kultury. Efekty tych prac można było zobaczyć na wystawie zatytułowanej „W kręgu kaligrafii i iluminacji” prezentowanej w Izbie Regionalnej w Kłaju.

Trzecim działaniem przewidzianym w projekcie były prelekcje poświęcone historii książki od najdawniejszych czasów do współczesności ze szczególnym uwzględnieniem okresu średniowiecza i renesansu. Młodszym uczestnikom spotkań tematykę przybliżyła pisarka Jolanta Reisch-Klose. Dla dorosłych i młodzieży prelekcję wygłosiła pani Anna Wójtowicz – wieloletni antykwariusz i znawca historii regionu, która omówiła zwłaszcza wybitne dzieła jak „Polonia” M. Kromera, „Biblia Leopoldy” i „O poprawie Rzeczypospolitej” A.F. Modrzewskiego.

Projekt „W kręgu kaligrafii i iluminacji” cieszył się ogromnym zainteresowaniem. Liczba chętnych do udziału w wyjazdach i warsztatach była większa niż planowano. Dla pracowników biblioteki realizacja projektu była z jednej strony wyzwaniem, ale też dostarczyła ogromnej satysfakcji, zwłaszcza, gdy uczestnicy wyrażali chęć doskonalenia w pięknej sztuce pisania i zdobienia tekstu.

Kamila Połak

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego



Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego

KULTURA
DOSTĘPNA

11 Lekcja Historii z „Wolnymi” - Szlakiem Ziemi Halickiej

Jedenasta lekcja Historii z Wolnymi poświęcona jest historii ziemi Halickiej, która przez wieki stała się obiektem rywalizacji czterech potężnych sąsiadów: Rusi, Węgier i Polski oraz państwa Osmańskiego.

Ziemia halicka to jedna z najdawniejszych kolebek państwowości ruskiej. W 981 roku księstwo halickie przyłączone do Rusi Kijowskiej niepodległość odzyskało w 1144 r. po rozpadzie Rusi Kijowskiej. W 1199 r. w wyniku poparcia i mocnej dominacji w tej części Europy polityki Piastów, władca Wołynia Roman Mściśławowicz połączył księstwo Halickie w jedno księstwo halicko-wołyńskie. Szybko bogacące się i rozwijające księstwo halickie staje się obiektem pożądania rosnących w siłę sąsiadów. W latach 1214 – 1215 oraz 1219 -1222 król węgierski Andrzej II osadza na tronie halickim swojego syna Kolomana, który był ożeniony z córką Leszka Białego, Salomeą. Znienawidzony przez miejscową ludność Koloman, za nakłanianie do wyznawania wiary w obrządku łacińskim, zostaje dwukrotnie wypędzony. W 1228 r. Książę Daniel Romanowicz Halicki zostaje panem Wołynia i całej ziemi halickiej. W 1239 roku Książę Daniel Halicki zajął Kijów, lecz musiał z niego uciekać podczas najazdu tatarskiego na Węgry, a następnie na Mazowsze. Tragiczny dla tych ziem był rok 1240, kiedy po najeździe Mongołów zniszczenia i spustoszenia były tak wielkie, że Daniel Halicki i jego syn decydują się przenieść stolicę do Lwowa. W 1245 roku Daniel Romanowicz Halicki sprzymierzony z księciem Konradem I mazowieckim i Mendogiem władcą Litwy pokonuje pod Jarosławiem wojska wielkiego księcia kijowskiego Rościsława Michajłowicza i powraca do księstwa Halickiego. Dzięki rozsądnej polityce i układom z sąsiadami oraz przychylności papieża Daniel Halicki w 1253 roku zostaje koronowany na króla Rusi Halickiej przez Opizona legata papieża Innocentego IV w Drohiczyń w miejscowej cerkwi i choć liczono w związku z tym na zawarcie unii kościelnej to ostatecznie do niej nie doszło. Księstwo halickie osiągnęło swój największy rozkwit w okresie panowania jedyne go króla tych ziem Daniela Halickiego w latach 1238 – 1264. Ziemie te podbite przez Kazimierza Wielkiego w latach 1340 - 1349 pozostawały pod panowaniem Polski jako południowo-wschodnia rubież polski tzw. „Kresy” aż do 1772 r., kiedy to Maria Teresa jako spadkobierczyni korony węgierskiej, zaanektowała ziemię halicką podczas I rozbioru Polski, nadając jej nazwę Galicji i Lodomerii. W XIX wieku obserwuje się powolny rozwój przemysłowy tego regionu, który znacznie przyspieszył w ostatnich dekadach po wybudowaniu linii kolejowej. Podczas pierwszej wojny światowej i tuż po niej ziemie te stały się areną zaciętych i krwawych walk, najpierw rosyjsko-austriackich a następnie polsko-ukraińskich w latach 1918 – 1919. W Stanisławowie mieściła się w 1919 r. siedziba władz Zachodnio-Ukraińskiej Republiki Ludowej (ZUNR) przeniesionej ze Lwowa. Tu 3 stycznia 1919 roku proklamowano zjednoczenie Ukrainy ze stolicą w Kijowie, jednakże dalsze krwawe zwycięskie walki w wojnie polsko-bolszewickiej i polsko-ukraińskiej przesądziły o pozostaniu tych terenów w obrębie II Rzeczypospolitej aż do roku 1939. W 1939 roku ziemie te zostały zaanektowane przez ZSSR a w latach 1941 – 1944 okupowali Niemcy podczas II wojny światowej. W wyniku ustaleń Konferencji w Teheranie w listopadzie i grudniu 1943 r. i w Jałcie od 4 do 11 lutego 1945 r. oraz wielkiej konferencji pokojowej w Poczdamie w sierpniu 1945 r. ziemie za Bugiem pozostały pod jurysdykcją sowiecką (do 1991 roku). Kresy wschodnie po 1945 roku weszły w skład republiki Ukraińskiej w chodzącej w skład ZSRR.



Od 1991 roku Ukraina jest państwem suwerennym, w 2009 przystąpiła w ramach Unii Europejskiej do programu „Partnerstwo Wschodnie” od 2014 roku jest krajem stowarzyszonym z Unią Europejską a od 1 stycznia 2016 r. jest członkiem strefy wolnego handlu z Unią Europejską. Tak pokrótce możemy przedstawić rys historyczny tych ziem, w którym nie miały udziału Polska okresu I Rzeczypospolitej. Świadczą o tym zabytki architektoniczne minionych lat, które stały się celem naszej wędrówki „Szlakiem Ziemi Halickiej”.

Podbudowani tą wiedzą historyczną ruszamy na Ukrainę na Podole, aby naocznie zapoznać się z zabytkami ziemi Halickiej, niemyymi świadkami historii i kultury tej ziemi.

06.09.2017 r. (środa) przyjeżdżamy do Lwowa; starym utartym szlakiem wzdłuż Wałów Hetmańskich udajemy się do rynku na stare miasto, gdzie spotykamy się z przewodniczką Oksaną Grabowską. Zwiedzamy rynek, budynek przedwojennego Kasyna, zaułek ormiański i Katedrę Ormiańską, Kaplicę Boimów, Katedrę łacińską, gmach Opery lwowskiej, a następnie Łyczków i cmentarz Orłąt lwowskich. Po pełnym wrażeń dniu zmęczeniu, ale zadowoleni udajemy się do Obroszyna do hotelu Wiktorina na odpoczynek. Tu spotykamy się z naszymi znajomymi, miejscowymi przyjaciółmi, z którymi od ponad dziesięciu lat utrzymujemy serdeczne stosunki i współpracę w dziedzinie sportu, turystyki i kultury.

07.09.2017 r. (czwartek) wsiadamy do autokaru i udajemy się w kierunku Stanisławowa obecnie Iwanofrankowska. Po drodze zwiedzamy we wsi Szewczenkowie koło Halicza cerkiew św. Panteleona z 1194 r. wybudowaną przez księcia Romana Halickiego. W pobliskim budynku, w którym mieści się Muzeum archeologiczne zapoznajemy się z historią zasiedlenia tych ziem oraz z eksponatami z początków powstania Rusi Halickiej, a następnie zwiedzamy Kryłos mogiłę Haliczyna czyli kurhan założyciela Halicza. Oglądamy również świeżo zrekonstruowane mury zamku Halickiego z XVI wieku, który stanął w miejscu XIV wiecznego zamku wybudowanego przez Kazimierza Wielkiego. W późnych godzinach popołudniowych docieramy do hotelu Niwa w Stanisławowie. Po zakwaterowaniu i krótkim odpoczynku udajemy się

na zwiedzanie miasta: zwiedzamy ratusz z 1695 r. kościół Najświętszej Marii Panny oraz barokowy kościół Jezuitów następnie idziemy na planty pod pomnik Adam Mickiewicz oraz pod pałac Potockich, który obecnie jest własnością prywatną. W drodze powrotnej oczywiście cieszy niepowtarzalny urok miasta pełen architektonicznych zabytków z przełomu XIX i XX wieku.

08.09.2017 r. (piątek) w kolejny dzień uczestnicy ofertowego zadania „Tam gdzie nasze korzenie” udają się do Czerwonogrodu. Dziś miejscowość ta nie istnieje. Ludność została wymordowana przez ukraińskich nacjonalistów, tylko nielicznym udało się uciec. Jest to miejsce, które pamięta niejedną krwawą i tragiczną historię skrywającą w dolinie urokliwe ruiny zamku z XVII wieku. Usytuowanie ruin jest nadzwyczaj szokujące – znajdują się, bowiem w głębokiej kotlinie otoczonej czerwonymi zboczami. Nieco poniżej ruin znajduje się przepiękny wodospad oraz pozostałości elektrowni wodnej zasilającej niegdyś pałac. Widok iście niebiański, który jest prawdziwym rajem dla oczu. Trud uciążliwego zejścia w dół, a następnie mozolnej wspinaczki pod górę sowicie się nam odpłacił niezapomnianymi widokami. W XIV wieku właścicielami tych ziem byli książęta Kariotowicze: Spytko z Melsztyna, Świdrygiełło oraz Witold, po którego śmierci dobra znalazły się w posiadaniu króla Polski. Król Polski Władysław II Jagiełło zapisał owe ziemie i równocześnie przyznał spore kwoty pieniężne braciom: Michałowi Buczackiemu z Podhajec, kasztelanowi halickiemu oraz Michałowi Mużyle Buczackiemu, wojewodzie podolskiemu, kasztelanowi kamienieckiemu, staroście śniatynskiemu i kołomyjskiemu, który wznosił zamek w Śniatyniu a także Teodorykowi Buczackiemu Jazłowieckiemu, kasztelanowi halickiemu. Następnie ziemie te należały do Teodoryka Buczackiego Jazłowieckiego, który otrzymał je w tak zwany zastaw. W XVII wieku ród Daniłowiczów zbudował tu pierwszą kamienną fortecę. W 1665 r. starostą był Mikołaj Franciszek Daniłowicz. W kolejnych latach zmieniali się właściciele warowni, którymi były rodziny: Bielskich, Radomskich, Skarbków oraz Raczyńskich. Do 1772 roku w zamku mieściła się siedziba powiatu w województwie podolskim I Rzeczypospolitej. Z Czerwonogrodu udajemy się do Jałowca, tu zwiedzamy ruiny zamku oraz pałac Poniatowskich zbudowany około 1750 roku. W czasach świetności zamek nad Olchowcem był uważany za równie silną fortecę, co Kamieniec Podolski. W pałacu Poniatowskich od 1862 roku utworzono zgromadzenie sióstr niepokalanek założone przez siostrę Marcelinę Darowską. W pałacowym parku zwiedzamy również grobowiec w formie katakumb wybudowany w 1873 roku dla zakonnic, można tu między innymi znaleźć miejsce pochówku Marceliny Darowskiej, która 6 października 1996 roku została beatyfikowana w Rzymie przez Jana Pawła II.

W czwartym dniu wyprawy po ziemi Halickiej 09.09.2017 r. (sobota) trafiamy do Żurawna i Komarna. Żurawno to miejscowość nad Dniestrem, położone 70 kilometrów na południe od Lwowa. Tu urodził się 4 lutego 1505 roku, w zamożnej rodzinie szlacheckiej Stanisław Reja (który przeniósł się z Nagłowic do Żórawna) i Barbary z Herburtów, jego drugiej żony - jeden z najwybitniejszych polskich pisarzy renesansowych - Mikołaj Rej. Na polach w okolicy Żurawna pod Wojniłowem i Dołhą 24 września 1676 roku starły się wojska Jana III Sobieskiego z wojskami turecko - tatarskimi. Po trzytygodniowym bezskutecznym oblężeniu Turcy podpisali 27 października 1676 roku traktat pokojowy z Polską, pozostawiający jednak Podole w rękach Turcji. W Żurawnie zwiedzamy pałac wzniesiony przez Antoniego Skrzyńskiego w latach 1904 – 1908 obok miejsca, na którym stał obronny zamek z XIX wieku, wybudowany przez Tomasza Żebrowskiego. Zamek uległ spaleni w 1904 roku, a nową rezydencję w formie pałacu w neorenesansowym stylu francuskim według projektu Władysława Sadłowskiego ukończono w 1908 roku. W okresie przedwojennym pałac był własnością rodziny Czarotoryskich. W pałacu Czarotoryskich mieści się obecnie sanatorium dla dzieci. Dalsza nasza podróż prowadzi przez Buczacz do Komarna. W roku 1648 miasto odparło oblężenie wojsk kozacko-tatarskich Bohdana Chmielnickiego, a 24 lata później w 1672 r. w bitwie pod Komarnem król Jan III Sobieski pokonał 10-tysięczny oddział tatarski Nurredina, polskie siły liczyły w tym ataku tylko 2000 żołnierzy, podzielonych na dwa skrzydła. W drugiej potyczce, która rozegrała się pod Beńkową Wisznią, król odbił wówczas zniewoli tatarskiej wziętych w jasyr pod Bieczem, Sanokiem i Leskiem Polaków, w tym szlachtę i księży. W Komarnie zwiedzamy również Kościół rzymskokatolicki pw. Narodzenia NMP z połowy XVII wieku fundacji Mikołaja Ostroroga, konsekrowany w 1658 roku, który obecnie jest we władaniu wspólnoty greckokatolickiej oraz XVII-wieczny pomnik w kształcie czworobocznego kamiennego obelisku na wysokim cokole, zakończonego iglicą zwieńczoną krzyżem, z datami: 1641 i 1663 oraz łacińskim napisem: „MEA MORS TUA VITA” (moja śmierć twoje życie). Zabytki architektury, które w zróżnicowanym stanie technicznym, jedne zachowane w doskonałym stanie inne już w stanie ruin, wywierają na nas niesamowite wrażenie i przekonanie, że każda wojna i chore polityczne zapędy, zachłanność oraz dążenie do władzy siało na tych ziemiach zniszczenie, rozlew krwi, przemoc ucisk i spustoszenie. Pomimo tych refleksji można stwierdzić, że w minionych epokach każdemu dziełu zniszczenia towarzyszyło jeszcze silniejsze dzieło odnowy a wola przetrwania stawała się inspiracją do odbudowy i zaznaczenia swojej obecności na tych burzliwych terenach w okresie I i II Rzeczypospolitej. Pełni wrażeń powracamy do Lwowa i Obroszyna gdzie na koniec spotykamy się z wójtem Andrijem Mercało, radnym Jurą Ilczukiem oraz przedstawicielami gminy Obroszyna.

W końcu nadszedł czas wyjazdu i pożegnania się z przyjaciółmi, żal wyjeżdżać z uroczego Lwowa i Obroszyna, z którego zabieramy do domu moc wspaniałych przeżyć i miłych wspomnień, jednak wszystko, co dobre kiedyś się kończy. Nam jednak pozostają wspaniałe wspomnienia i na- dzieja, że za rok znowu się spotkamy, zaś tym, co z nami nie byli możemy powiedzieć, że mają czego żałować, pozostawiając jednocześnie nadzieję że za rok mogą spróbować wybrać się z nami do naszych wschodnich sąsiadów słynących ze wspaniałej słowiańskiej gościnności.

Powyższe zadanie pod nazwą „Tam gdzie nasze korzenie – społeczeństwa ponad podziałami” (Drogami Ziemi Halickiej) zrealizowane zostało z wykorzystaniem środków własnych TS Wolni Kłaj oraz przy wsparciu finansowym Urzędu Gminy Kłaj oraz Powiatu Wielickiego.

180. ROCZNICA URODZIN WŁADYSŁAWA ŻELEŃSKIEGO

Festiwal w 180. rocznicę urodzin Władysława Żeleńskiego

22 października i 5 listopada na sali widowiskowej zabrzmiały najpiękniejsze utwory muzyki klasycznej w mistrzowskim wykonaniu stypendystów Fundacji Pro Musica Bona. Młodzi muzycy, swoim talentem, energią i profesjonalizmem zachwycili publiczność. Muzyczne widowisko zrealizowano w ramach Festiwalu im. Władysława Żeleńskiego w 180. rocznicę urodzin narodowego kompozytora z Grodkowic. Projekt wsparł Powiat Wielicki oraz Europejskie Centrum Muzyki Krzysztofa Pendereckiego.

Na scenie zaprezentowało się piętnastu wybitnych wykonawców. Wszyscy utalentowani artyści mimo młodego wieku, poszczycić się już mogą laurami na krajowych i międzynarodowych konkursach a także doskonałą opinią środowiska muzycznego. Najmłodszy wykonawca siedmioletni Michał Pazdan, zauroczył publikę wyjątkowo dopracowaną, dojrzałą kompozycją Augusta Nolcka *Taniec Węgierski*.

W programie koncertów oprócz przepięknych pieśni Władysława Żeleńskiego zaprezentowano również Arię Janka z opery Janek oraz uroczą *Scenę zalecanek* - z opery Konrada Wallenroda w wykonaniu pianistki Marty Mołodyńskiej - Wheeler oraz skrzypaczki Gabrieli Baltaza.

Artyści wykonali nie tylko największe szlagiery muzyki klasycznej (m.in. Niccolò Paganini - *Kaprys*, Fryderyk Chopin - *Ballada As-dur*, Robert Schumann - *Arabeska*, Karol Szymanowski - *Taniec z baletu Harnasie*), ale również popularne kompozycje jak *Eurydyki tańczące* - Anny German oraz *Dziś prawdziwych Cyganów już nie ma* z repertuaru Maryli Rodowicz.

Muzycznym deserem pierwszego koncertu był także cieszący się niesłabnącą popularnością, jeden z najbardziej znanych utworów muzyki klasycznej - *Czardasz* Vittorio Monti. Tym razem zaprezentowany nietypowo w wykonaniu trójki artystów: Jakuba Staszela - skrzypce, Wojciecha Zielińskiego - ksylofon, Marty Mołodyńskiej - Wheeler - fortepian oraz równie ujmujący *The Golden Age of the Xylophone* Floyd Edward Werle. Te przesympatyczne dzieła urzekły filiternością, humorem, przy tym pokazując kunszt wykonawców zapewniły wspaniałą rozrywkę słuchaczom. Koncerty barwnie poprowadzili: wiceprezes Fundacji Pro Musica Bona dr hab. Agnieszka Draus oraz dr Krzysztof Cyran.

Dziękujemy wykonawcom i wspaniałej, licznej publiczności.

Wystąpili: Gabriela Baltaza, Michał Pazgan, Wojciech Chmielewski, Jakub Staszela - skrzypce, Agnieszka Kopeć, Dominika Grzybacz, Iwona Korepta, Zofia Satała, Marta Mołodyńska - Wheeler - fortepian, Magdalena Sowa, Magdalena Drozd - sopran, Michał Balas - wiolonczela, Jakub Pawlik - tenor, Karol Augustyniak - akordeon, Wojciech Zieliński - ksylofon.

Justyna Waligóra



Wydawca: Urząd Gminy Kłaj, Kłaj 32-015, tel. 12 284 11 00. Redaktor naczelna: Oliwia Bieda, e-mail: promocja@klaj.pl

Druk: Creocom, Targowisko 503, 32-015 Kłaj
tel. 698 516 927, www.creocom.pl
Nakład: 1 500 egzemplarzy

Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnym tytułem. Za treść ogłoszeń i reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Cennik ogłoszeń i reklam dostępny w redakcji.